ena5

Istruzioni per l’uso

Il »Istruzioni per l’uso ENA 5« ha ottenuto il sigillo di approvazione da parte dell’Ente Tedesco per il Collaudo Tecnico, TÜV SÜD, per lo stile di facile comprensione, la completezza e copertura degli aspetti inerenti la sicurezza.

it

La Sua ENA 5

Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze:

ATTENZIONE
Osservare sempre scrupolosamente le informazioni contrassegnate con il pittogramma ATTENZIONE o AVVERTENZA. La segnalazione AVVERTENZA indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione ATTENZIONE indica il pericolo di possibili lesioni lievi.

ATTENZIONE
ATTENZIONE segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina.

Simboli adottati:

Consigli e suggerimenti utili per facilitare l'uso dell'ENA.

▶ **Intervento richiesto**. Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.

@ Questo simbolo avvisa che sul **sito Internet** JURA sono disponibili ulteriori e interessanti informazioni all'indirizzo: www.jura.com.

it

Elementi di comando

Figura: ENA 5 Blossom White

1		Serbatoio dell'acqua
2		Vano per caffè premacinato
3		Contenitore dei fondi di caffè
4		Vaschetta del gocciolatoio
5		Ripiano appoggia tazze
6		Coperchio del contenitore del caffè in grani
7	⊖	Manopola per l'erogazione di acqua calda e vapore
8		Connector System© per ugelli intercam-biabili
9		Ugello Easy-Auto-Cappuccino
10		Ugello di erogazione ruotabile

1
2
3
4
5
6
7

Figura: Aprire il coperchio

1 ⏻ Pulsante ON/OFF
2 Selettore per la regolazione della macinatura
3 Coperchio
4 Ⓟ Pulsante P
5 Pulsante di manutenzione
6 Rotary Switch
7 Display
8 Ugello Profi-Auto-Cappuccino
9 Ugello Easy-Auto-Cappuccino
10 Ugello per schiumare a 2 regolazioni
11 Ugello per acqua calda

I seguenti ugelli sono in vendita presso i rivenditori specializzati e possono essere montati sul Connector System©:

it

Uso secondo le disposizioni

L'apparecchio è stato progettato e costruito per uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni diverso utilizzo è da considerarsi improprio. JURA declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme allo scopo previsto.

Conservare il presente istruzioni per l'uso relativo all'ENA vicino all'apparecchio per la consultazione futura e consegnarlo ai successivi utilizzatori.

Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.
In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione l'apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.
- In caso di danneggiamento, ad esempio in presenza di odore di cavi bruciati, occorre scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio risulta danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'ENA ed il cavo di alimentazione non siano vicini a fonti di calore.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o si usuri a contatto con spigoli vivi o taglienti.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nel istruzioni per l'uso dell'ENA. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, usando parti di ricambio ed accessori originali.

Attenzione in corrispondenza degli ugelli di erogazione e dell'ugello: esiste il pericolo di scottature e ustioni!

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che il rispettivo ugello sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che l'ugello o parti dell'ugello si stacchino.

L'apparecchio, se danneggiato, non è più sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni ed eventuali lesioni e pericoli di incendio:

- Evitare che il cavo di alimentazione penzoli liberamente. Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere danneggiato e che nessuno possa inciamparvi.
- Non esporre mai l'ENA agli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'ENA, i cavi e le connessioni.
- Non lavare l'ENA e i suoi componenti in lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, scollegare l'ENA dalla rete di alimentazione. Pulire l'ENA con un panno umido ma non bagnato, proteggendo l'apparecchio dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione solo se la tensione corrisponde ai dati tecnici (cfr. la targhetta con i dati tecnici ed il capitolo 9 »Dati tecnici«).

- Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione. Gli accessori non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'ENA.
- Non usare mai grani di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio solo con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle
- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro con le cartucce filtro CLARIS plus:
- Conservare le cartucce filtro CLARIS plus fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro CLARIS plus in un luogo asciutto e nella confezione chiusa.
- Proteggere le cartucce dal calore e dai raggi diretti del sole.
- Non usare cartucce filtro CLARIS plus danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro CLARIS plus.

Benvenuti nel mondo di JURA

Gentile cliente,

La ringraziamo sentitamente per la fiducia che ci ha accordato acquistando la Sua JURA ENA. Così facendo, ha scelto
- la libertà di poter utilizzare migliaia di tipi diversi di chicchi di caffè
- la possibilità di scegliere l'intensità del caffè secondo i Suoi gusti personali
- un costo ridotto per ogni tazza
- e un apparecchio compatto, semplice e intuitivo da utilizzare.

Il presente manuale fornisce importanti istruzioni per l'uso e per le regolazioni personalizzate. Inoltre riporta soluzioni per i problemi legati al calcare e utili consigli di manutenzione.

A proposito: il termine ENA viene dal greco e significa »uno«. Le auguriamo perciò tanti momenti di intenso piacere e relax con la Sua »prescelta«.

Con stima,

Emanuel Probst
General Manager

JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

@ All'indirizzo www.jura.com troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua ENA e sul mondo del caffè.

Knowledge Builder

Se lo desidera, potrà conoscere meglio la Sua ENA simulando le funzioni al computer.

@ All'indirizzo www.jura.com può accedere al Knowledge Builder. LEO, l'assistente interattivo, L'assisterà spiegandoLe i vantaggi e l'uso della Sua ENA.

it

Connector System©

Il Connector System© consente l'utilizzo di quattro ugelli diversi:

- Ugello Profi-Auto-Cappuccino
  - cappuccino
  - latte caldo

- Ugello Easy-Auto-Cappuccino
  - cappuccino

- Ugello per schiumare a 2 regolazioni
  - cappuccino
  - latte caldo

- Ugello per acqua calda

Display con testo in chiaro a 3 colori

La Sua ENA possiede un display con testo in chiaro a 3 colori. I colori dei testi visualizzati hanno il seguente significato:

- Verde: La Sua ENA è pronta all'uso.
- Rosso: L'ENA richiede un intervento dell'utente.
- Giallo: Le si trova in modalità di programmazione.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio

Questo capitolo fornisce le nozioni principali per un uso corretto di ENA. In esso vengono indicate, passo dopo passo, le operazioni necessarie per preparare il primo caffè.

Dotazione

Sono forniti in dotazione:

- La Sua macchina automatica da caffè JURA ENA
- Istruzioni per l'uso
- Scomparto di riempimento caffè premacinato
- Cucchiaio dosatore per il caffè premacinato
- Cartuccia filtro CLARIS plus
- Pastiglie per la pulizia JURA
- Cartine Aquadur® per il test di durezza dell'acqua
- Chiave per il macina caffè

La Sua JURA ENA è munita di Connector System© per ugelli intercambiabili.
A seconda della dotazione dell’apparecchio, il materiale di fornitura relativo agli ugelli può variare.

- Rimuovere dal contenitore del caffè eventuali impurità o corpi estranei.
- Inserire i chicchi di caffè nel contenitore del caffè in grani.
- Chiudere il contenitore del caffè in grani.

Collocazione

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione di ENA:

- Collocare l’apparecchio su un superficie piana orizzontale resistente all’acqua.
- Collocare l’ENA in modo che sia protetta da surriscaldamento.

Riempimento del serbatoio dell’acqua

Per una migliore qualità del caffè, si raccomanda di cambiare l’acqua ogni giorno.

Non introdurre mai latte, acqua minerale o altri liquidi, ma versare esclusivamente acqua fresca e fredda nel serbatoio dell’acqua.

- Estrarre il serbatoio dell’acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- Riempire il serbatoio solo con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

Riempimento del contenitore di caffè in grani

ATTENZIONE

I grani di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero), il caffè premacinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- Nel contenitore del caffè in grani occorre inserire esclusivamente grani di caffè non trattato.

- Estrarre il coperchio del contenitore del caffè in grani.

Prima messa in servizio

Il pulsante ON/OFF svolge contemporaneamente la funzione di interruttore di alimentazione. Disattivando l’ENA, si scollega l’apparecchio dalla rete di alimentazione.

AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell’apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- Non mettere mai in funzione l’apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

Condizione preliminare: il serbatoio dell’acqua è riempito.

- Inserire la spina nella presa di alimentazione.
- Premere il pulsante ON/OFF per accendere l’apparecchio.
  SPRACHE DEUTSCH
- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare LINGUA ITALIANO.
- Per confermare la lingua selezionata, premere il Rotary Switch.

OK, la lingua è impostata.
APRIRE RUBINETTO

it

- Collocare un recipiente sotto l'ugello.

- Ruotare la manopola in posizione ⩡.
  SISTEMA RIEMPIE.
  CHIUDERE RUBINETTO
- Chiudere la manopola in posizione ☕.
  RISCALDA
  PREMERE ROTARY
- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo.
  SCIACQUA
  PRONTO

i Terminata la preparazione della prima specialità di caffè, può accadere che sul display venga visualizzato RIEMPIRE CHICCHI perché il macina caffè non è completamente riempito di grani.
In questo caso occorre preparare un'altra specialità di caffè.

Inserimento e attivazione del filtro

La Sua ENA non richiede alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS plus.

i Eseguire la procedura di »inserimento del filtro« senza interruzioni. Ciò garantisce il funzionamento ottimale di ENA.

i Il filtro ha un'efficacia di due mesi.
È possibile controllare la durata del filtro tramite l'apposito datario (disco) sul supporto della cartuccia.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare FILTRO –.
- Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  NO –
- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare SI √.
- Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
  OK
  INSERIRE FILTRO
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- Sollevare il supporto della cartuccia.
- Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio esercitando una leggera pressione.

- Chiudere il supporto della cartuccia del filtro. Si dovrà udire lo scatto.
- Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello.
- Premere il Rotary Switch.
  APRIRE RUBINETTO
- Ruotare la manopola in posizione ⩡.
  FILTRO SCIACQUA, dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua.

- È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola.
- L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

La procedura si interrompe automaticamente, CHIUDERE RUBINETTO.

- ▸ Chiudere la manopola in posizione.

RISCALDA
PRONTO
Il filtro è attivo.

Rilevazione e impostazione della durezza dell'acqua

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'ENA. Per questa ragione è importante impostare il grado di durezza dell'acqua.

- La regolazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS plus ed il filtro è attivato.
- È possibile impostare la durezza dell'acqua da 1° a 30° dH (gradi di durezza tedeschi). Oppure può essere disattivata e, in questo caso, l'ENA non segnala di dover essere decalcificata.

Con le cartine Aquadur® per il test di durezza dell'acqua fornite in dotazione è possibile misurare la durezza dell'acqua.

- ▸ Tenere la cartina di test per un secondo sotto l'acqua corrente.
- ▸ Scuotere l'acqua in eccesso.
- ▸ Attendere un minuto circa.
- ▸ Determinare il grado di durezza in base alla colorazione della cartina di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.

A questo punto è possibile impostare la durezza dell'acqua.

Esempio: modificare il grado di durezza dell'acqua, passando da 16° dH a 25° dH.
Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ▸ Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ▸ **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- ▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare DUREZZA.
- ▸ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.

16° dH

- ▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare 25° dH.
- ▸ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.

OK, la durezza dell'acqua è impostata.
DUREZZA

- ▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare EXIT.
- ▸ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

PRONTO

Regolazione del macina caffè

Può adattare il macina caffè **in modo continuo** per ottenere il grado di tostatura del proprio caffè.

ATTENZIONE

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, si possono verificare eventuali danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- ▸ Modificare la macinazione solo con il macina caffè in funzione.

---

it

Si raccomanda:
- Per una tostatura chiara si consiglia una macinatura fine.

- Per una tostatura scura si consiglia una macinatura più grossolana.

Esempio: modificare la macinazione **durante** la preparazione del caffè.
- Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Premere il Rotary Switch per avviare la preparazione del caffè.
- Spostare la selettore per la regolazione della macinatura sul grado desiderato **mentre** il macina caffè è in funzione.

1 TAZZA, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza; la procedura si interrompe automaticamente.
PRONTO

Accensione dell'apparecchio

All'accensione dell'ENA viene richiesto automaticamente un ciclo di risciacquo.

- Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'ENA.
  RISCALDA
  PREMERE ROTARY
- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo.
  SCIACQUA, il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe in modo automatico.
  PRONTO

Disattivazione dell'apparecchio

Ogni volta che l'ENA viene disattivata si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione Pulizia.

- Premere il pulsante ON/OFF.
  SCIACQUA, il sistema viene risciacquato; la procedura si interrompe in modo automatico. L'ENA è disattivata.
- Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione 1 tazza o 2 tazze.

ℹ Il pulsante ON/OFF svolge contemporaneamente la funzione di interruttore di alimentazione. Disattivando l'ENA, si scollega l'apparecchio dalla rete di alimentazione.

2 Preparazione

Suggerimenti del barista

Il barista è il professionista esperto nella preparazione di espressi e caffè: conosce ogni specialità a base di caffè e tutti i segreti per una perfetta preparazione. Con la Sua JURA ENA anche Lei potrà ottenere risultati degni di un vero barista.

Oltre alla semplice preparazione tramite la pressione di un pulsante, la macchina consente di adattare il caffè lungo o l'espresso al proprio gusto individuale. A tale scopo esistono varie possibilità di regolazione. Faccia una prova:

- **Intensità del caffè:** è possibile cambiare l'intensità del caffè prima della preparazione o durante la macinatura ruotando il Rotary Switch. Tramite questa regolazione si varia la quantità di caffè in polvere. Quanto più caffè in polvere viene utilizzato, tanto più forte è intenso è il gusto della specialità di caffè.
- **Grado di macinatura:** nell'ENA i grani di caffè vengono macinati sul momento per ogni preparazione di una specialità di caffè.
  Il grado di macinatura può essere regolato durante la macinatura. Per un caffè espresso deve essere selezionata una macinatura più fine che per un caffè lungo. Il grado di macinatura influisce sul tempo di passaggio dell'acqua attraverso il caffè in polvere.
  Un caffè macinato più fine prolunga il tempo di estrazione, pertanto nel caffè espresso possono essere rilasciati possibilmente molti aromi.
- **Temperatura:** nella modalità di programmazione dell'ENA si ha la possibilità di regolare la temperatura delle specialità di caffè.
  La temperatura può influire sul gusto del caffè e deve essere adattata alle esigenze individuali nonché alla qualità dei grani di caffè.
- **Ugello di erogazione del caffè regolabile in altezza:** l'ugello di erogazione del caffè può essere regolato in altezza per adattarsi alle dimensioni delle tazze. La distanza tra ugello di erogazione del caffè e bordo della tazza deve essere possibilmente ridotta. In questo modo si evitano schizzi di caffè sulla macchina e, soprattutto, si ottiene una crema fine e densa.

Segua inoltre attentamente i seguenti suggerimenti:

- Conservi il caffè in un luogo asciutto, al riparo dalla luce, dal calore, dall'umidità e dall'ossigeno che danneggiano il caffè.
- Usi solo acqua corrente fredda per consentire al caffè di sprigionare al meglio il suo aroma.
- Per assaporare sempre un ottimo caffè, si consiglia di cambiare l'acqua ogni giorno.
- Si consiglia di preriscaldare le tazze.
- Usi un cucchiaino per sciogliere lo zucchero (non usare zollette) per non rovinare la crema o la schiuma di latte.

1 tazza premendo un pulsante

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

▸ Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione 1 tazza.

▸ Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.

it

- Premere il Rotary Switch per avviare la preparazione del caffè.
  Durante la macinatura viene visualizzata l'intensità del caffè.
  1 TAZZA, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza; la procedura si interrompe automaticamente.
  PRONTO

2 tazze premendo un pulsante

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione 2 tazze.

- Collocare due tazze sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare 2 TAZZE.
- Premere il Rotary Switch per avviare la preparazione del caffè.
  2 TAZZE, la quantità d'acqua predefinita viene versata nelle tazze; la procedura si interrompe automaticamente.
  PRONTO

Caffè premacinato

Grazie all'apposito vano per il caffè premacinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè.

i Non inserire mai più di due misurini rasi di caffè premacinato.

i Non usare mai caffè premacinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.

i Se il caffè premacinato è insufficiente, appare il messaggio POLVERE INSUF. e l'ENA interrompe la procedura.

i Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè premacinato. Altrimenti l'ENA interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

Esempio: preparazione di una tazza di caffè con caffè premacinato.
Condizione preliminare: sul display è visualizzato PRONTO, l'ugello di erogazione caffè si trova sulla posizione 1 tazza.

- Collocare la tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Aprire il vano per caffè premacinato.
  INSERIRE POLVERE
- Inserire lo scomparto di riempimento del caffè premacinato nel vano.

- Versare un misurino raso di caffè premacinato nello scomparto di riempimento.
- Estrarre lo scomparto di riempimento.
- Chiudere il vano per caffè premacinato.
  1 TAZZA

► Premere il Rotary Switch per avviare la preparazione del caffè.
1 TAZZA, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza; la procedura si interrompe automaticamente.
PRONTO

È possibile preparare anche due tazze di caffè premacinato. Per far ciò, collocare due tazze sotto l'ugello di erogazione e versare due misurini rasi di caffè premacinato nello scomparto di riempimento. Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare 2 TAZZE e poi premere per avviare la preparazione dei caffè.

Impostazioni temporanee prima e durante la preparazione

È possibile cambiare l'intensità del caffè prima della preparazione o durante la macinatura.
Si possono scegliere le seguenti impostazioni per l'intensità di 1 tazza:

- Medio
- Normale
- Forte

La preparazione di 2 tazze avviene sempre con l'intensità »medio«.

Durante l'infusione si può variare la quantità d'acqua predefinita ruotando il Rotary Switch.

Le impostazioni temporanee prima e durante la preparazione si effettuano sempre nel seguente modo. Queste impostazioni non vengono memorizzate.

Esempio: cambiare l'intensità per 1 tazza **prima** della preparazione da NORMALE a FORTE.
Condizione preliminare: sul display è visualizzato PRONTO, l'ugello di erogazione caffè si trova sulla posizione 1 tazza.

► Collocare la tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.

► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare FORTE.

► Tenere premuto il Rotary Switch fintantoché appare FORTE.
Durante la macinatura viene visualizzata l'intensità FORTE.
1 TAZZA, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza; la procedura si interrompe automaticamente.
PRONTO

Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alla dimensione della tazza

È possibile impostare la quantità d'acqua per 1 tazza in modo permanente. Per la preparazione di 2 tazze, la quantità di acqua definita verrà erogata per ogni tazza.

Condizione preliminare: sul display è visualizzato PRONTO, l'ugello di erogazione caffè si trova sulla posizione 1 tazza.

► Collocare la tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.

► Premere il Rotary Switch e **continuare a tenerlo premuto**.
La macinatura ha inizio; sul display viene visualizzata l'intensità del caffè.

► **Continuare a tenerlo premuto** il Rotary Switch fino a quando appare SUFF. CAFFE ?.
Il caffè scende nella tazza.

► Premere il Rotary Switch non appena il caffè contenuto nella tazza è sufficiente.
OK, la quantità di acqua definita per un caffè è memorizzata in modo permanente.
PRONTO

Le impostazioni possono essere modificate in qualsiasi momento ripetendo la procedura precedentemente descritta.

it

Cappuccino con l'ugello Profi-Auto-Cappuccino

Condizione preliminare: sul display è visualizzato PRONTO, l'ugello di erogazione caffè si trova sulla posizione 1 tazza.

- ► Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello Profi-Auto-Cappuccino.
- ► Collegare il tubo di aspirazione del latte all'ugello.
- ► Inserire l'altra estremità del tubo di aspirazione del latte in una confezione Tetra Pak o collegarla ad un contenitore del latte.
- ► Collocare la tazza sotto all'ugello.
- ► Portare la leva selettrice dell'ugello in posizione Schiuma di latte.

- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ► Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- ► Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, il latte viene schiumato.
- ► Chiudere la manopola in posizione quando nella tazza vi è una quantità sufficiente di schiuma di latte.

i Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare schiuma di latte.

- ► Collocare la tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ► Premere il Rotary Switch per avviare la preparazione del caffè.
  1 TAZZA, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

Per garantire il perfetto funzionamento dell'ugello Profi-Auto-Cappuccino, è consigliabile sciacquarlo e pulirlo regolarmente (vedi il capitolo 4 »Manutenzione – Ugello Profi-Auto-Cappuccino«).

Cappuccino con l'ugello Easy-Auto-Cappuccino

Condizione preliminare: sul display è visualizzato PRONTO, l'ugello di erogazione caffè si trova sulla posizione 1 tazza.

- ► Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello Easy-Auto-Cappuccino.
- ► Collegare all'ugello il tubo di aspirazione del latte.
- ► Inserire l'altra estremità del tubo di aspirazione del latte in una confezione Tetra Pak o collegarla ad un contenitore del latte.
- ► Collocare la tazza sotto all'ugello.

- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ► Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- ► Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, il latte viene schiumato.
- ► Chiudere la manopola in posizione quando nella tazza vi è una quantità sufficiente di schiuma di latte.

Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare schiuma di latte.

- Collocare la tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Premere il Rotary Switch per avviare la preparazione del caffè.
  1 TAZZA, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

  Per garantire il perfetto funzionamento dell'ugello Easy-Auto-Cappuccino, è consigliabile sciacquarlo e pulirlo regolarmente (vedi il capitolo 4 »Manutenzione – Ugello Easy-Auto-Cappuccino«).

Cappuccino con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni

Condizione preliminare: sul display è visualizzato PRONTO, l'ugello di erogazione caffè si trova sulla posizione 1 tazza.

- Spingere l'ugello per schiumare a 2 regolazioni nella posizione **inferiore**.
- Collocare una tazza di latte sotto all'ugello per schiumare a 2 regolazioni e immergervi l'ugello.

Se l'ugello non arriva fin dentro la tazza, sollevare la tazza verso l'ugello.

- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- Ruotare la manopola in posizione .
  VAPORE, il vapore bollente fa schiumare il latte.
- Chiudere la manopola in posizione , non appena il latte raggiunge la consistenza desiderata.

Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore.

- Collocare la tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Premere il Rotary Switch per avviare la preparazione del caffè.
  1 TAZZA, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

  Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per schiumare a 2 regolazioni, questo dovrebbe essere sciacquato regolarmente (vedi il capitolo 4 »Manutenzione – Scomporre e risciacquare l'ugello per schiumare a 2 regolazioni«).

Riscaldare il latte con l'ugello Profi-Auto-Cappuccino

Condizione preliminare: sul display è visualizzato PRONTO.

- Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello Profi-Auto-Cappuccino.
- Collegare il tubo di aspirazione del latte all'ugello.
- Inserire l'altra estremità del tubo di aspirazione del latte in una confezione Tetra Pak o collegarla ad un contenitore del latte.
- Collocare la tazza sotto all'ugello.

it

- ► Portare la leva selettrice dell'ugello in posizione Latte.

- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ► Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- ► Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, viene preparato il latte caldo.
- ► Chiudere la manopola in posizione, se il latte nella tazza è sufficiente.

i Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare latte caldo.

Per garantire il perfetto funzionamento dell'ugello Profi-Auto-Cappuccino, è consigliabile sciacquarlo e pulirlo regolarmente (vedi il capitolo 4 »Manutenzione – Ugello Profi-Auto-Cappuccino«).

Scaldare il latte con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ► Spingere l'ugello per schiumare a 2 regolazioni nella posizione **superiore**.
- ► Collocare una tazza di latte sotto all'ugello per schiumare a 2 regolazioni e immergervi l'ugello.

i Se l'ugello non arriva fin dentro la tazza, sollevare la tazza verso l'ugello.

- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ► Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- ► Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, il vapore bollente riscalda il latte.
- ► Chiudere la manopola in posizione, non appena è stata raggiunta la temperatura desiderata.

i Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore.

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per schiumare a 2 regolazioni, questo dovrebbe essere sciacquato regolarmente (vedi il capitolo 4 »Manutenzione – Scomporre e risciacquare l'ugello per schiumare a 2 regolazioni«).

Acqua calda

ℹ Per la preparazione dell'acqua calda, collegare l'ugello acqua calda oppure l'ugello per schiumare a 2 regolazioni al Connector System©.

 ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ► Evitare il contatto diretto con la pelle.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ► Collocare la tazza sotto l'ugello.
- ► Ruotare la manopola in posizione.
  ACQUA, l'acqua calda scende nella tazza.
- ► Chiudere la manopola non appena l'acqua calda nella tazza è sufficiente.
  PRONTO

3 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Prodotti

Le seguenti impostazioni possono essere effettuare in modo permanente per 1 tazza:

- Quantità di acqua: 15 ML – 240 ML
- Intensità del caffè: MEDIO, NORMALE, FORTE
- Temperatura: NORMALE, ALTA

Nella preparazione di 2 tazze vale quanto segue:

- Nella preparazione di 2 tazze, verrà erogata **per ogni tazza** la quantità di acqua definita per la preparazione di 1 tazza.
- La preparazione di 2 tazze avviene sempre con l'intensità »medio«.
- La preparazione di 2 tazze viene effettuata alla stessa temperatura impostata per 1 tazza.

Le impostazioni permanenti in modalità di programmazione si effettuano sempre nello stesso modo.

Esempio: cambiare in modo permanente l'intensità per 1 tazza da NORMALE a FORTE.
Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ► Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ► **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare PRODOTTO.
- ► Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  ACQUA
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare AROMA.
- ► Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  NORMALE
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare FORTE.
- ► Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
  OK, l'intensità del caffè è impostata.
  AROMA
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare EXIT.
- ► Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.
  PRODOTTO
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare EXIT.
- ► Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
  PRONTO

Energy Save Mode

È possibile impostare l'ENA in modo permanente nella modalità di risparmio energetico (E.S.M.©).

Opzione di programma ENERGIA – / ⚡:

- ENERGIA –
  - L'ENA è sempre pronta all'uso.
  - Tutte le bevande a base di caffè e l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.

- ENERGIA √
  - L'ENA entra in modalità di risparmio energetico dopo circa 5 minuti riducendo la temperatura e, pertanto, non è subito pronta all'uso.
  - Per poter preparare il caffè o l'acqua calda l'apparecchio necessita per riscaldarsi.

Esempio: cambiare l'Energy Save Mode da ENERGIA – a ENERGIA √.
Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ► Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ► **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare ENERGIA –.
- ► Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  RISPARMIO –
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare RISPARMIO √.
- ► Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
  OK, l'Energy Save Mode è impostato.
  ENERGIA √
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare EXIT.
- ► Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
  PRONTO

Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico dell'ENA consente un risparmio energetico.

i Lo spegnimento automatico programmato può essere impostato su un valore compreso fra 0,5 e 9 ore, oppure può essere disattivato (– – – ORE).

Esempio: cambiare l'ora di spegnimento da 5 ORE a 2 ORE.
Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ► Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ► **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare OFF DOPO.
- ► Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  5 ORE
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare 2 ORE.
- ► Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
  OK, lo spegnimento automatico è impostato.
  OFF DOPO
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare EXIT.
- ► Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
  PRONTO

Unità di misura della quantità d'acqua

Si può scegliere come unità di misura sia »ML« che »OZ«.

Esempio: cambiare l'unità di misura da ML a OZ.
Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ► Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ► **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare UNITA.
- ► Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  ML
- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare OZ.

▸ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, l'unità di misura dell'acqua è impostata.
UNITA
▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare EXIT.
▸ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
PRONTO

Lingua

La lingua è già stata impostata al momento della prima messa in servizio dell'apparecchio.

Sono disponibili le seguenti lingue, a scelta:

- Tedesco
- Inglese
- Francese
- Olandese
- Italiano
- Spagnolo
- Portoghese

Esempio: cambiare la lingua da ITALIANO a ENGLISH.
Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

▸ Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
▸ **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare LINGUA.
▸ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
ITALIANO
▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare ENGLISH.
▸ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, la lingua è impostata.
LANGUAGE
▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare EXIT.
▸ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
READY

4 Manutenzione

L'ENA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio
- Sostituzione del filtro
- Pulizia dell'apparecchio
- Decalcificazione dell'apparecchio

i Eseguire la pulizia, decalcificazione o la sostituzione del filtro, se indicato dalle rispettive spie.

Consigli per la manutenzione

Per assicurare la massima durata dell'ENA ed una qualità sempre ottimale del caffè, raccomandiamo alcune operazioni quotidiane:

- Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta del gocciolatoio e sciacquarli con acqua calda.
- Sciacquare il serbatoio con acqua pulita.
- Passare un panno inumidito sulla superficie dell'apparecchio.
- Sciacquare regolarmente con acqua l'ugello se è stato utilizzato per schiumare o riscaldare del latte.

Risciacquo dell'apparecchio – manuale

All'accensione dell'ENA dopo il riscaldamento viene richiesto automaticamente un ciclo di risciacquo. Ogni volta che l'ENA viene disattivata si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

La procedura di »Risciacquo dell'apparecchio« può essere avviata anche manualmente.
Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione Pulizia.

- Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  SCIACQUARE
- Premere il Rotary Switch per avviare il ciclo di risciacquo.
  SCIACQUA, il risciacquo si ferma automaticamente.
  PRONTO
- Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione 1 tazza o 2 tazze.

Sostituzione del filtro a richiesta

Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. In questo caso l'ENA richiede automaticamente la sostituzione del filtro.

Il filtro ha un'efficacia di due mesi. È possibile controllare la durata del filtro tramite l'apposito datario (disco) sul supporto della cartuccia.

Se la cartuccia filtro CLARIS plus non è stata attivata, la richiesta di sostituzione del filtro non appare.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO / FILTRO.

- Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- Premere il pulsante di manutenzione.
  INSERIRE FILTRO
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro.
- Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua, esercitando una leggera pressione.

- Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello.
- Premere il Rotary Switch.
  APRIRE RUBINETTO
- Ruotare la manopola in posizione.
  FILTRO SCIACQUA, dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua.

È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola.

L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

La procedura si interrompe automaticamente, CHIUDERE RUBINETTO.

- Chiudere la manopola in posizione.
  RISCALDA
  PRONTO

Sostituzione del filtro – manuale

La procedura di »Sostituzione del filtro« può essere avviata anche manualmente.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ▸ Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ▸ **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- ▸ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  SCIACQUARE
- ▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare FILTRO.
- ▸ Premere il Rotary Switch.
  INSERIRE FILTRO
- ▸ Proseguire dal **terzo** intervento richiesto (indicato con il simbolo ▸), come descritto nella sezione »**Sostituzione del filtro a richiesta**«.

Pulizia a richiesta

L'ENA richiede di eseguire un ciclo di pulizia dopo avere erogato 180 caffè o avere eseguito 80 risciacqui all'accensione.

ATTENZIONE

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▸ Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

- Il programma di pulizia dura circa 15 minuti.
- Non interrompere il programma di pulizia per non pregiudicarne l'efficacia.
- Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: sul display appare PULIRE / PRONTO.

- ▸ Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ▸ Premere il pulsante di manutenzione.
  SVUOTARE VASSOIO
- ▸ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  PREMERE ROTARY
- ▸ Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione Pulizia.

- ▸ Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ▸ Premere il Rotary Switch per avviare la pulizia.
  PULISCE, dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua.
  La procedura si interrompe, INSERIRE PASTIGLIA.
- ▸ Aprire il vano per il caffè premacinato e inserire una pastiglia per la pulizia JURA.

- ▸ Chiudere il vano per il caffè premacinato.
  PREMERE ROTARY
- ▸ Premere il Rotary Switch.
  PULISCE, dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua a più riprese.
  SVUOTARE VASSOIO
- ▸ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  PRONTO

- Ruotare l'ugello di erogazione caffè sulla posizione 1 tazza o 2 tazze.

Pulizia dell'apparecchio – manuale

La procedura di »Pulizia dell'apparecchio« può essere avviata anche manualmente.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  SCIACQUARE
- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare PULIRE.
- Premere il Rotary Switch.
  SVUOTARE VASSOIO
- Proseguire dal **terzo** intervento richiesto (indicato con il simbolo ▸), come descritto nella sezione »**Pulizia a richiesta**«.

Decalcificazione a richiesta

Nell'ENA si formano depositi di calcare dovuti all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente di eseguire la decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni, se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- Eliminare il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. Se il prodotto è entrato in contatto con gli occhi occorre consultare il medico.

ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- Eseguire la procedura di decalcificazione per intero.

ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono causare eventuali danni se entrano a contatto con superfici sensibili.

- Rimuovere subito eventuali schizzi.

i Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.

i Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

i La richiesta di decalcificare l'apparecchio non appare se si sta utilizzando e si è attivata la cartuccia filtro CLARIS plus.

Condizione preliminare: sul display appare DECALCIF. / PRONTO.

- Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- Premere il pulsante di manutenzione.
  SVUOTARE VASSOIO
- Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  AGGIUNGERE PRODOTTO
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- Sciogliere bene il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente

contenente 500 ml di acqua. Attendere alcuni minuti finché le pastiglie non sono del tutto sciolte.

- Versare la soluzione nel serbatoio vuoto e ricollocarlo in sede.
  APRIRE RUBINETTO
- Sfilare l'ugello con cautela dal Connector System©.
- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto il Connector System©.
- Ruotare la manopola in posizione .
  DECALCIF, dal Connector System© esce acqua a più riprese.
  CHIUDERE RUBINETTO
- Chiudere la manopola in posizione .
  DECALCIF, la procedura di decalcificazione prosegue.
  SVUOTARE VASSOIO
- Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- Vuotare il recipiente e ricollocarlo sotto il Connector System©.
  RIEMPIRE CONT.ACQUA
- Estrarre il serbatoio dell'acqua, sciacquarlo a fondo, riempirlo con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  APRIRE RUBINETTO
- Ruotare la manopola in posizione .
  DECALCIF, dal Connector System© esce acqua.
  La procedura si interrompe, CHIUDERE RUBINETTO.
- Chiudere la manopola in posizione .
  DECALCIF, la procedura di decalcificazione prosegue.
  SVUOTARE VASSOIO
- Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- Riapplicare l'ugello al Connector System©.
  PRONTO

Decalcificazione dell'apparecchio – manuale

La procedura di »Decalcificazione dell'apparecchio« può essere avviata anche manualmente.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- **Tenere premuto** il pulsante P fino a quando appare MANUTENZ..
- Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
  SCIACQUARE
- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare DECALCIF..
- Premere il Rotary Switch.
  SVUOTARE VASSOIO
- Proseguire dal **terzo** intervento richiesto (indicato con il simbolo ►), come descritto nella sezione »**Decalcificazione a richiesta**«.

Risciacquare l'ugello Profi-Auto-Cappuccino

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello Profi-Auto-Cappuccino, occorre sciacquarlo con acqua dopo ogni preparazione del latte.

i L'ENA non richiede di eseguire il risciacquo dell'ugello Profi-Auto-Cappuccino.

- Rimuovere il tubo di aspirazione del latte dalla confezione Tetra Pak o dal contenitore del latte.

it

- ▸ Riempire un recipiente con acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- ▸ Collocare un ulteriore recipiente sotto all'ugello.
- ▸ Portare la leva selettrice dell'ugello in posizione Schiuma di latte o Latte.

- ▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ▸ Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- ▸ Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, l'ugello ed il tubo flessibile vengono sciacquati.
- ▸ Chiudere la manopola in posizione, non appena viene versata acqua pulita nel recipiente.

Pulire l'ugello Profi-Auto-Cappuccino

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello Profi-Auto-Cappuccino, occorre pulirlo ogni giorno se è stato utilizzato per preparare il latte.

ATTENZIONE

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▸ Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

- L'ENA non richiede di eseguire la pulizia dell'ugello Profi-Auto-Cappuccino.
- Il detergente Auto-Cappuccino JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

- ▸ Rimuovere il tubo di aspirazione del latte dalla confezione Tetra Pak o dal contenitore del latte.
- ▸ Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo (max. 15 ml) del detergente Auto-Cappuccino.
- ▸ Immergere il tubo di aspirazione del latte nel recipiente.
- ▸ Collocare un ulteriore recipiente sotto all'ugello.
- ▸ Portare la leva selettrice dell'ugello in posizione Schiuma di latte o Latte.

- ▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ▸ Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- ▸ Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, l'ugello ed il tubo flessibile vengono puliti.
- ▸ Chiudere la manopola in posizione, non appena il recipiente contenente il detergente Auto-Cappuccino è vuoto.
- ▸ Sciacquare a fondo il recipiente, riempirlo con 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- ▸ Svuotare il recipiente sotto all'ugello e riposizionarlo sotto all'ugello.
- ▸ Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ▸ Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.

- Ruotare la manopola in posizione ⥥.
  VAPORE, l'ugello ed il tubo vengono sciacquati con acqua fresca.
- Chiudere la manopola in posizione ☕, non appena il recipiente è vuoto.

Scomporre e risciacquare l'ugello Profi-Auto-Cappuccino

- Sfilare l'ugello con cautela dal Connector System©.

- Scomporre l'ugello nei suoi componenti.
- Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello sotto l'acqua corrente.
- Rimontare l'ugello Profi-Auto-Cappuccino e applicarlo al Connector System©.

Risciacquare l'ugello Easy-Auto-Cappuccino

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello Easy-Auto-Cappuccino, occorre sciacquarlo con acqua dopo ogni preparazione del latte.

ℹ L'ENA non richiede di eseguire il risciacquo dell'ugello Easy-Auto-Cappuccino.

- Rimuovere il tubo di aspirazione del latte dalla confezione Tetra Pak o dal contenitore del latte.
- Riempire un recipiente con acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- Collocare un ulteriore recipiente sotto all'ugello.

- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- Ruotare la manopola in posizione ⥥.
  VAPORE, l'ugello ed il tubo flessibile vengono sciacquati.
- Chiudere la manopola in posizione ☕, non appena viene versata acqua pulita nel recipiente.

Pulire l'ugello Easy-Auto-Cappuccino

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello Easy-Auto-Cappuccino, occorre pulirlo ogni giorno se è stato utilizzato per preparare il latte.

ATTENZIONE

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

ℹ L'ENA non richiede di eseguire la pulizia dell'ugello Easy-Auto-Cappuccino.

ℹ Il detergente Auto-Cappuccino JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

- Rimuovere il tubo di aspirazione del latte dalla confezione Tetra Pak o dal contenitore del latte.
- Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo (max. 15 ml) del detergente Auto-Cappuccino.
- Immergere il tubo di aspirazione del latte nel recipiente.
- Collocare un ulteriore recipiente sotto all'ugello.

- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, l'ugello ed il tubo flessibile vengono puliti.
- Chiudere la manopola in posizione, non appena il recipiente contenente il detergente Auto-Cappuccino è vuoto.
- Sciacquare a fondo il recipiente, riempirlo con 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- Svuotare il recipiente sotto all'ugello e riposizionarlo sotto all'ugello.
- Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.

- Ruotare la manopola in posizione.
  VAPORE, l'ugello ed il tubo vengono sciacquati con acqua fresca.
- Chiudere la manopola in posizione, non appena il recipiente è vuoto.

Scomporre e risciacquare l'ugello Easy-Auto-Cappuccino

- Sfilare l'ugello con cautela dal Connector System©.
- Scomporre l'ugello nei suoi componenti.

- Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello sotto l'acqua corrente.
- Rimontare l'ugello Easy-Auto-Cappuccino e applicarlo al Connector System©.

Scomporre e risciacquare l'ugello per schiumare a 2 regolazioni

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per schiumare a 2 regolazioni, occorre sciacquarlo **regolarmente** se è stato utilizzato per schiumare o riscaldare il latte.

ATTENZIONE

Attenzione all'ugello caldo e al punto di connessione: pericolo di scottature e ustioni!

- Prima della pulizia lasciare raffreddare l'ugello.

- Sfilare l'ugello con cautela dal Connector System©.

- Svitare l'ugello con l'ausilio dell'apertura presente sul cucchiaio dosatore per il caffè premacinato.

- Sciacquare a fondo i tre componenti dell'ugello sotto l'acqua corrente.
- Rimontare l'ugello e applicarlo al Connector System©.

Rimozione di corpi estranei

Persino il migliore caffè in grani può contenere corpi estranei che possono bloccare il macina caffè.

 AVVERTENZA

Pericolo di schiacciamento delle dita causato dal macina caffè in funzione.

- Disattivare l'apparecchio prima di effettuare lavori sul macina caffè premendo il pulsante ON/OFF.

- Disinserire la presa di alimentazione.
- Estrarre il coperchio del contenitore del caffè in grani.
- Rimuovere i grani con un aspirapolvere.
- Allentare la vite della protezione per le dita e rimuovere la protezione per le dita.

- Rimuovere i restanti grani con l'aspirapolvere.
- Inserire la chiave per il macina caffè.

- Girare la chiave **in senso antiorario** per sbloccare il corpo estraneo.
- Rimuovere il corpo estraneo.
- Inserire la protezione per le dita nel contenitore del caffè in grani e fissarla con l'apposita vite.
- Versare il caffè in grani nel contenitore e chiudere il coperchio del contenitore del caffè in grani.

Pulizia del contenitore del caffè in grani

I grani di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore del caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore del caffè in grani.

- ⏻ Premere il pulsante ON/OFF per disattivare l'apparecchio.
- Disinserire la presa di alimentazione.
- Estrarre il coperchio del contenitore del caffè in grani.
- Rimuovere i grani con un aspirapolvere.
- Pulire il contenitore del caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- Versare il caffè in grani nel contenitore e chiudere il coperchio del contenitore del caffè in grani.

Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi depositi di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- Estrarre il serbatoio dell'acqua.
- Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS plus, estrarla.
- Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo, comunemente in commercio, seguendo le istruzioni del produttore.
- Sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.
- Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS plus, inserirla di nuovo.
- Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

5 Cartuccia filtro CLARIS plus – L'acqua per un caffè perfetto

Utilizzando la cartuccia filtro CLARIS plus avrà a disposizione acqua sempre fresca, appena filtrata e gradevole, per il tè e il caffè. La cartuccia è stata sviluppata appositamente per le macchine da caffè JURA, a PH neutro per il caffè, e si inserisce direttamente nel serbatoio dell'acqua.

Diversamente dagli altri sistemi domestici di filtraggio dell'acqua, CLARIS plus agisce secondo il principio della corrente ascendente. Ciò significa in pratica che per ogni erogazione viene aspirata e filtrata solo la quantità d'acqua necessaria per la preparazione della bevanda.

Niente più decalcificazione

Con l'utilizzo regolare delle cartucce filtro CLARIS plus potrà evitare da subito di perdere tempo con trattamenti di decalcificazione. La Sua macchina da caffè durerà più a lungo. Si raccomanda di usare CLARIS plus se la durezza dell'acqua supera i 10° dH (gradi tedeschi di durezza). Con le cartine Aquadur® per il test di durezza in dotazione, potrà determinare Lei stesso il grado di durezza dell'acqua la prima volta che metterà in funzione la Sua macchina da caffè JURA.

Inserimento rapido

L'inserimento della cartuccia filtro CLARIS plus è molto semplice ed è descritto nel capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in servizio – Inserimento e attivazione del filtro«.

Economicità d'uso

Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua o, al più tardi, dopo due mesi, dopodiché la cartuccia deve essere sostituita. La macchina da caffè JURA segnala quando è giunto il momento di cambiare il filtro. La procedura è descritta in dettaglio nel capitolo 4 »Manutenzione – Sostituzione del filtro a richiesta«.

Manutenzione e conservazione

La cartuccia filtro CLARIS plus deve essere estratta dal serbatoio dell'acqua se ci si assenta per un periodo di tempo prolungato, oppure se si desidera pulire o decalcificare il serbatoio con un prodotto comunemente in commercio.

In caso di assenza prolungata (ad esempio, per ferie) si raccomanda di conservare la cartuccia filtro nel seguente modo: estrarre la cartuccia dal serbatoio dell'acqua, metterla in un bicchiere con circa due centimetri di acqua e riporla in frigorifero.

Prima di mettere di nuovo in funzione la macchina, è consigliabile erogare circa mezzo litro di acqua. L'eventuale colorazione dell'acqua non è nociva alla salute.

6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
RIEMPIRE CONT. ACQUA	Il serbatoio dell'acqua vuoto. Impossibile preparare specialità di caffè, acqua calda o vapore.	▸ Riempire il serbatoio dell'acqua (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua«).
SVUOTARE FONDICAFFE	Il contenitore dei fondi di caffè pieno. Impossibile preparare le specialità di caffè; possibile solo erogare l'acqua calda o il vapore.	▸ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè.
VASSOIO ASSENTE	La vaschetta del gocciolatoio mancante o non inserita correttamente. Impossibile preparare specialità di caffè, acqua calda o vapore.	▸ Inserire la vaschetta del gocciolatoio.
RIEMPIRE CHICCHI	Il contenitore del caffè in grani vuoto. Impossibile preparare le specialità di caffè; possibile solo erogare l'acqua calda o il vapore.	▸ Riempire il contenitore del caffè in grani (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore del caffè in grani«).
PULIRE	L'ENA richiede un ciclo di pulizia.	▸ Eseguire la pulizia (cfr. il capitolo 4 »Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio a richiesta«).
DECALCIF.	L'ENA richiede la decalcificazione.	▸ Eseguire la decalcificazione (cfr. il capitolo 4 »Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio a richiesta«).
FILTRO	La cartuccia filtro CLARIS plus esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua.	▸ Sostituire la cartuccia filtro CLARIS plus (cfr. il capitolo 4 »Manutenzione – Sostituzione del filtro a richiesta«).
POLVERE INSUF.	Il caffè premacinato è insufficiente; l'ENA interrompe la procedura.	▸ Alla successiva preparazione, inserire più caffè premacinato (cfr. il capitolo 2 »Preparazione – Caffè premacinato«).
TEMP ELEV	Il sistema troppo caldo per potere avviare un programma di manutenzione.	▸ Attendere qualche minuto fino a quando il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.

7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Macina caffè particolarmente rumoroso.	Corpi estranei all'interno del macina caffè.	▸ Rimuovere il corpo estraneo (cfr. il capitolo 4 »Manutenzione – Rimozione di corpi estranei«).
Troppa poca schiuma quando si schiuma il latte.	Ugello non correttamente posizionato o sporco.	▸ Inserire l'ugello nella posizione corretta (cfr. il capitolo 2 »Preparazione – Cappuccino«). ▸ Sciacquare con acqua l'ugello (cfr. il capitolo 4 »Manutenzione – Risciacquo dell'ugello«).
Durante l'erogazione il caffè esce solo a gocce.	Caffè troppo fine, o caffè premacinato troppo fine, ottura il filtro.	▸ Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè premacinato meno finemente (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in servizio – Regolazione del macina caffè«).
Non è possibile impostare la durezza dell'acqua.	La cartuccia filtro CLARIS plus è stata attivata.	▸ Disattivare la cartuccia filtro CLARIS plus in modalità di programmazione.
RIEMPIRE CHICCHI appare visualizzato nonostante il contenitore sia pieno di grani di caffè.	Il macina caffè non è ancora riempito del tutto.	▸ Preparare una specialità di caffè.
RIEMPIRE CONT. ACQUA viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Galleggiante del serbatoio dell'acqua inceppato.	▸ Decalcificare il serbatoio dell'acqua (cfr. il capitolo 4 »Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'aqua«).
Viene visualizzato ERROR 2.	Se l'apparecchio è stato esposto per lungo tempo al freddo, il riscaldamento è bloccato per ragioni di sicurezza.	▸ Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzati altri messaggi di tipo ERROR.	–	▸ Disattivare l'ENA premendo il pulsante ON/OFF ⏻. Contattare il Servizio clienti del proprio paese. Tutte le informazioni su come contattare JURA sono contenute sul sito www.jura.com.

ℹ Se i rimedi suggeriti non risolvono il problema, contattare il Servizio clienti del proprio paese. Tutte le informazioni su come contattare JURA sono contenute sul sito www.jura.com.

8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

Trasporto/Svuotamento del sistema

Conservare l'imballo protettivo dell'ENA in caso di eventuale trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'ENA per prevenire danni dovuti al gelo.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ► Ruotare il Rotary Switch fino a quando appare VAPORE.
- ► Premere il Rotary Switch.
  RISCALDA
  Non appena l'ENA si è riscaldata appare PRONTO.
- ► Ruotare la manopola in posizione .
  VAPORE, il vapore bollente fuoriesce dall'ugello.
- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
  Il vapore continua ad uscire dall'ugello fino a svuotamento completo del sistema.
  CHIUDERE RUBINETTO
- ► Premere il pulsante ON/OFF per disattivare l'apparecchio.
- ► Chiudere la manopola in posizione .

Il sistema dovrà essere riempito quando l'apparecchio viene rimesso in funzione (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in servizio – Prima messa in servizio«).

Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.

Gli apparecchi usati contengono materiali utili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

9 Dati tecnici

Prima di collegare l'apparecchio, controllare i dati riportati sulla **targhetta con i dati tecnici**.

La targhetta con i dati tecnici è applicata sul lato inferiore dell'ENA. Di seguito la spiegazione dei dati tecnici:

- V AC = tensione in Volt (corrente alternata)
- W = assorbimento in Watt

CE Questo prodotto è conforme a tutte le direttive CE vigenti in materia.

Questo prodotto soddisfa i requisiti dell'ordinanza sui prodotti elettrici a bassa tensione (OPBT) e dell'ordinanza sulla compatibilità elettromagnetica (OCEM). L'approvazione viene data dall'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte (IFICF).

it

Tensione	230 V AC, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchi di sicurezza	Ⓢ
Consumo energia RISPARMIO –	ca. 13,5 Wh
Consumo energia RISPARMIO √	ca. 8 Wh
Pressione pompa	statica max. 15 bar
Capacità serbatoio dell'acqua	1,1 l
Capacità contenitore del caffè in grani	125 g
Capacità contenitore dei fondi di caffè	ca. 10 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 9,3 kg
Dimensioni (L x H x P)	23,8 x 36 x 44,5 cm

10 Come contattare JURA

@ Potrà trovare tutte le informazioni su come contattare JURA sul sito www.jura.com.

Indice alfabetico

E

F

I

K

M

O

P

Q

R

S

T

U

V

Direttive

L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive:

- Direttiva 73/23/CEE del 19/02/1973, Direttiva Bassa Tensione, e successiva Direttiva 93/68/CEE.
- Direttiva 89/336/CEE del 03/05/89, Compatibilità Elettromagnetica, e successiva Direttiva 92/31/CEE.

Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche.

Le illustrazioni contenute nel manuale di ENA 5 si riferiscono al modello ENA 5 Blossom White. La Sua ENA può differire per alcuni dettagli.

La Sua opinione

La Sua opinione è importante per noi!
Ce la comunichi contattandoci tramite il sito www.jura.com.

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni che sono protette da copyright. E' vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstraße 10
CH-4626 Niederbuchsiten, Svizzera

www.jura.com